

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov č. 18-132-00211

uzatvorený v súlade s ust. § 22 zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v spojení s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov / v spojení s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako "Dodatok"), kde zmluvnými stranami sú:

Poskytovateľ

názov:	Fond na podporu umenia
sídlo:	Cukrová 14, 811 08 Bratislava-Staré Mesto
IČO:	42418933
konajúc prostredníctvom:	prof. PhDr. Peter Michalovič, PhD., predseda Rady Mgr. Jozef Kovalčík, PhD., riaditeľ FPU
zriadený:	zákonom č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia
E-mail:	robert.spotak@fpu.sk
bežný účet - IBAN:
depozitný účet - IBAN:
variabilný symbol:	1813200211

(ďalej aj ako **Poskytovateľ**)

Prijímateľ

obchodné meno/meno a priezvisko:	Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch
sídlo/miesto podnikania/bydlisko:	Björnsonova 1, 940 56 Nové Zámky
IČO/rodné číslo:	36103098
DIČ:	2021432248
IČ DPH:	
Štatutárny orgán:	Danica Maťová, poverená riaditeľka
E-mail:	riaditel@galerianz.eu, lektor@galerianz.eu
číslo účtu - IBAN:

(ďalej aj ako **"Prijímateľ"**)

1. Prijímateľ a Poskytovateľ uzavreli dňa **07.03.2018** Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov č. **18-132-00211** (ďalej len Zmluva) na realizáciu projektu **Galéria plná hudby** (ďalej len Projekt). Zmluva je ku dňu podpisu tohto Dodatku platná a účinná.
2. Z dôvodu zmeny ustanovení zákona č. 284/2014 Z.z. o Fonde na podporu umenia (ďalej aj len "Zákon") vznikla potreba zmeny niektorých ustanovení Zmluvy. Z uvedeného dôvodu zákonných zmien Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok.
3. V Prílohe č. 1 Zmluvy sú Záväzné výstupy projektu nahradené v znení ako sú uvedené Prílohe č. 1 tohto Dodatku.
4. Odo dňa účinnosti tohto Dodatku sa nasledovné ustanovenia Zmluvy nahrádzajú v celom rozsahu

nasledovným znením:

Bod 5.15, druhá veta znie:

"Finančné prostriedky podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný poskytovateľovi vrátiť na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa Prijímateľovi na vrátenie takých finančných prostriedkov."

Bod 6.3 znie:

"Použitie poskytnutých finančných prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy podlieha ich vyúčtovaniu, ktoré Prijímateľ predkladá v termíne a spôsobom určenými v Zmluve. Vyúčtovanie pozostáva z finančného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov a vecného vyhodnotenia realizovaného projektu (ďalej spolu aj ako "Vyúčtovanie"), ktoré Prijímateľ zrealizuje v registračnom systéme Poskytovateľa. Prijímateľ je povinný Vyúčtovanie podľa predchádzajúcej vety Poskytovateľovi predložiť v tlačenej podobe vygenerovanej z registračného systému FPU resp. v podobe určenej na elektronické doručovanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy najneskôr do termínu: 31.01.2019. V prípade, ak dôjde k zániku Zmluvy iným spôsobom ako jej riadnym splnením, je Prijímateľ povinný predložiť Vyúčtovanie v termíne do 30 dní odo dňa ukončenia Zmluvy."

Bod 6.4, druhá veta znie: "Prijímateľ je povinný vo finančnom vyúčtovaní uviesť výšku Povinnou prílohou vyúčtovania je aj prehľad ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu."

Bod 6.8 znie: "Prijímateľ je povinný doručiť Vyúčtovanie Poskytovateľovi osobne do kancelárie FPU, prostredníctvom kuriérskej služby alebo prostredníctvom doporučenej zásielky, alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy."

Bod 6.10, prvá veta znie: "Ak kancelária zistí nedostatky vo Vyúčtovaní alebo v jeho prílohách, oznámi tieto nedostatky prostredníctvom elektronickej pošty Prijímateľovi a vyzve ho, aby ich v lehote 5 až 15 pracovných dní v závislosti od závažnosti nedostatku odstránil."

Bod 6.12 znie: "Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy výlučne na účel uvedený v tejto Zmluve. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve je prijímateľ povinný vrátiť všetky neoprávnené použité finančné prostriedky a znášať sankcie uplatnené voči nemu podľa zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky len na úhradu oprávnených výdavkov definovaných v príslušnej Výzve, v Štruktúre podpornej činnosti na príslušný kalendárny rok, ktorý sa vzťahuje k Výzve, prípadne v rozhodnutí riaditeľa na podklade ktorej je uzavieraná táto Zmluva. Za neoprávnené výdavky sa považujú výdavky definované v Štruktúre podpornej činnosti k príslušnej Výzve a výdavky definované v bod 6 článku 6 Zásad."

Bod 7.1 znie: "Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré použil v rozpore s touto Zmluvou, Zákonom o FPU alebo účelom uvedeným v tejto Zmluve, a to do 30 dní odo dňa predloženia vyúčtovania alebo zistenia ich neoprávneného použitia a v prípade porušenia povinností podľa bodu 5.15 Zmluvy odo dňa výzvy Poskytovateľa."

Bod 7.2 znie: "Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužil celkom alebo sčasti na financovanie Projektu, a to do 30 dní odo dňa skončenia realizácie Projektu a v prípade ak Prijímateľ nerealizuje projekt vôbec, do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o nerealizovaní projektu podľa bodu 5.9. Zmluvy."

Bod 7.3, druhá veta znie: "Ak je Prijímateľ v omeškaní s predložením Vyúčtovania spoločne s povinne predkladanými prílohami a inými dokladmi v zmysle Zmluvy a Zákona o FPU viac ako

jeden mesiac, je povinný za každý ďalší ukončený mesiac omeškania nasledujúci po prvom mesiaci zaplatiť pokutu 100 EUR."

Bod 7.4 znie: "Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnene použitých finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného použitia finančných prostriedkov podľa 7.1 tohto Dodatku. Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnene zadržaných finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného zadržania finančných prostriedkov po uplynutí lehoty podľa bodu 7.2 tohto Dodatku. Povinnosť Prijímateľa vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky na vrátenie ktorých vznikol Poskytovateľovi nárok tým nie je dotknutá." **Bod 7.5 sa vypúšťa.**

5. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú bez zmeny.
6. Tento Dodatok a jeho prílohy sú vyhotovené v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane Prijímateľ a jeden Poskytovateľ. Prijímateľ podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými ustanoveniami Dodatku a súhlasí s nimi.
7. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento dodatok podlieha v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s relevantnými ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. povinnému zverejneniu.

V Bratislave dňa 07. NOV. 2018

V ... dňa 17.10.2018

.....
Predseda rady FPU
Za Poskytovateľa

.....
Prijímateľ

.....
Riaditeľ FPU
Za Poskytovateľa

Príloha č. 1: Výstupy projektu

Galéria plná hudby - jednotlivé koncerty:

1.

Názov podujatia: The Song My Mother Taught Me (Ives/Stravinskij), Ensemble Ricercata: Helga Varga
Bach - soprán, Ronald Šebesta - klarinet, Milan Paľa - husle, viola, Ivan Šiller - klavír, umelecký vedúci

Začiatok a koniec podujatia: september 2018

Miesto podujatia: Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch

Počet individuálnych účastníkov a/alebo umeleckých zoskupení: 1 zoskupenie / 4 interpreti

Iné výstupy projektu: pozvánka, leták, bulletin

Propagácia: všetky printové a elektronické oznamy budú označené formuláciou: Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

2.

Názov podujatia: Gates (Burlas/Adams), Martina Janegová - klavír

Začiatok a koniec podujatia: október 2018

Miesto podujatia: Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch

Počet individuálnych účastníkov a/alebo umeleckých zoskupení: 1 interpret

Iné výstupy projektu: pozvánka, leták, bulletin

Propagácia: všetky printové a elektronické oznamy budú označené formuláciou: Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

3.

Názov podujatia: V mlhách (Bach/Glière/Janáček/Martinu), Hana Juríková - violončelo, Zuzana Jasenková - violončelo, Ivan Šiller - klavír

Začiatok a koniec podujatia: november 2018

Miesto podujatia: Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch

Počet individuálnych účastníkov a/alebo umeleckých zoskupení: 1 zoskupenie / 3 interpreti

Iné výstupy projektu: pozvánka, leták, bulletin

Propagácia: všetky printové a elektronické oznamy budú označené formuláciou: Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

4.

Názov podujatia: Kvarteto na koniec časov (Machajdík/Messiaen), Juraj Tomka - husle, Andrej Gál - violončelo, Martin Adámek - klarinet, Zuzana Biščáková - klavír

Začiatok a koniec podujatia: december 2018

Miesto podujatia: Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch

Počet individuálnych účastníkov a/alebo umeleckých zoskupení: 1 zoskupenie / 4 interpretov

Iné výstupy projektu: pozvánka, leták, bulletin

Propagácia: všetky printové a elektronické oznamy budú označené formuláciou: Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia